



# رسالة الرعية روح و حياة



Bulletin de la Paroisse  
Esprit et Vie



N° 991 – Semaine du 12 au 18 décembre 2010

Coin du Patrimoine

Dimanche de la Révélation à Joseph

عدد 991 - أسبوع 12 الى 18 كانون الأول 2010

أحد البيان ليوسف

أقراءات الكتابية

## Lecture de la lettre de St. Ignace d'Antioche à Polycarpe

Si tu aimes les bons disciples, tu n'as pas de mérite. Ce sont surtout les plus contaminés qu'il te faut soumettre par la douceur. Toute blessure ne se soigne pas par le même emplâtre. Calme les cris violents par des compresses humides. Sois en toutes choses prudent comme le serpent et simple toujours comme la colombe (Matth. 10, 16). Tu es charnel et spirituel pour traiter avec douceur ce qui apparaît à tes yeux; quant aux choses invisibles, demande qu'elles te soient manifestées, pour que tu ne manques de rien et que tu abondes en tout bien spirituel. Le moment présent te réclame, comme le pilote (attend) les vents, et comme l'homme battu par la tempête (attend) le port, pour obtenir Dieu. Sois sobre, comme un athlète de Dieu: le prix c'est l'incorruptibilité et la vie éternelle, dont toi aussi tu es convaincu. En tout je suis pour toi une rançon, par ces liens que j'ai aimés.

Que ceux qui paraissent dignes de foi et qui enseignera l'erreur (cf. 1 Tim. 1, 3; 6, 3) ne t'effraient pas. Tiens ferme comme l'enclume sous le marteau. C'est d'un grand athlète de se laisser meurtrir de coups et de vaincre. C'est à cause de Dieu que nous devons tout supporter, afin que lui-même nous supporte. Sois plus zélé que tu ne l'es; discerne les temps. Attends celui qui est, au-dessus de toute vicissitude, intemporel, invisible, qui pour nous s'est fait visible; impalpable, impassible, qui pour nous s'est fait passible, qui pour nous a souffert de toutes manières.

رعية سيده لبنان - باريس

"... وبإمكانكم إذا قرأتم ذلك أن تعرفوا كيف أفهم سر المسيح، هذا السر الذي ما كشفه الله لأحد من البشر في العصور الماضية وكشفه الآن في الروح لرؤسائه وأنيابيه القديسين، وهو أن غير اليهود هم في المسيح يسوع شركاء اليهود في ميراث الله وأعضائه في جسد واحد ولهم نصيب في الوعد الذي وعده الله بفضل البشارة التي جعلني الله خادماً لها بالنعمة التي وهبها لي بفعل قدرته. أنا أصغر المؤمنين جميعاً أعطاني الله هذه النعمة لأبشر غير اليهود بما في المسيح من غنى لا حد له، ولأبشر لجميع الناس تديبر ذلك السر الذي بقي مكتوماً طوال العصور في الله خالق كل شيء. ليكون للكنيسة الآن فضلاً لإطلاع أهل الرئاسة والسلطة في العالم السماوي على حكمة الله في جميع وجوهها. ...". أف 3 / 1 - 13

"أما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا وجدت حبلى من الروح القدس. فيوسف رجلها اذا كان باراً ولم يشأ ان يشهرها اراد تخليتها سراً. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي جبل به فيها هو من الروح القدس. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل من الرب بالنبي القائل. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره الله معنا فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته. ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر. ودعا اسمه يسوع". متى 18 / 1 - 25

## Propositio 21 : La langue arabe

L'expérience du Synode pour le Moyen-Orient a mis en lumière l'importance de la langue arabe, surtout que celle-ci a contribué au développement de la pensée théologique et spirituelle de l'Église universelle, et plus précisément le patrimoine de la littérature arabe chrétienne. On propose d'intensifier l'usage de la langue arabe dans le cadre des institutions du Saint-Siège et de ses réunions officielles, afin que les chrétiens de culture arabe aient accès aux informations émanant du Saint-Siège dans leur langue maternelle.

## B. Communion entre évêques, clergé et fidèles

### Propositio 22 : Subsistance du clergé

Pour assurer au clergé une vie décente et une subsistance honorable, en particulier pour le troisième et le quatrième âge, il faudrait:

1. Mettre en place, conformément aux normes canoniques, un système de solidarité qui assure la même rémunération à tous les prêtres actifs et retraités.
2. En s'appuyant sur ce qui existe dans chaque pays, instituer un système de protection sociale qui devrait être étendu aux religieux et religieuses ainsi qu'aux épouses des prêtres mariés et à leurs enfants mineurs.

### Propositio 23 : Les prêtres mariés

Le célibat ecclésiastique est estimé et apprécié toujours et partout dans l'Église catholique, en Orient comme en Occident. Toutefois, et afin d'assurer un service pastoral en faveur de nos fidèles, partout où ils vont, et de respecter les traditions orientales, il serait souhaitable d'étudier la possibilité d'avoir des prêtres mariés en dehors du territoire patriarcal.

### Propositio 24 : Les laïcs

Par le baptême, les laïcs participent à la triple fonction sacerdotale du Christ, ils deviennent prophètes, rois et prêtres. Le Concile œcuménique Vatican II a reconnu le rôle et la mission des laïcs dans son décret sur l'apostolat des laïcs ('Apostolicam Actuositatem'). Le Pape Jean-Paul II a convoqué un synode sur les laïcs et a publié l'Exhortation apostolique 'Christifideles laici' dans laquelle il exprime l'estime pour "la très importante collaboration apostolique que les fidèles laïcs, hommes et femmes, apportent à la vie de l'Eglise, par leurs charismes et par toute leur activité en faveur de l'évangélisation, de la sanctification et de l'animation chrétienne des réalités temporelles"(n. 23).

Les Pères synodaux s'engagent dans la même ligne, d'autant plus qu'en Orient les laïcs ont toujours joué un rôle dans la vie de l'Eglise. Ils veulent leur faire une plus grande place dans la participation aux responsabilités de l'Eglise, les encourager à être apôtres dans leur milieu de vie et à témoigner du Christ dans le monde où ils vivent.

27 Octobre 2010 Source : Bulletin du Synode des évêques (à suivre)

L'Église maronite Notre Dame du Liban  
est une Église orientale catholique de tradition syriaque antiochienne

## Calendrier Liturgique

### Dimanche 12 Décembre :

Dimanche de la Révélation à Joseph

Messes à 11h et à 18h

### Mardi 14 Décembre :

Saint Nimatullah Al Hardini

### Dimanche 19 Décembre :

Dimanche de la Généalogie

Messes à 11h et à 18h

## Noël 2010 et Nouvel An 2011

à Notre Dame du Liban à Paris

### Mercredi 15 Décembre

18h30 : Commencement de la Neuvaine

### Vendredi 24 Décembre - VIGILE DE NOËL

22h30 : Messe de la Nuit

### Samedi 25 Décembre – NOËL

11h00 : Grand'Messe et 18h00 : Messe du soir

### Dimanche 26 Décembre

Félicitations à la Vierge

11h00 et 18h 00 : Messes

### Mercredi 29 Décembre - Les Saints Innocents

19h00 : Messe

### Vendredi 31 Décembre – Saint Sylvestre

19h00 : Office et Messe d'action de grâces pour l'année 2010

### Samedi 1er Janvier - JOUR DE L'AN

11h30 : Grand' Messe et 18h00 : Messe du soir

### Dimanche 2 Janvier

Deuxième Dimanche après Noël

### Dimanche de la Présence du Seigneur au Temple

11h00 et 18h00 : Messes

### Jedi 6 Janvier : Baptême de Notre Seigneur

19h00 : Messe et Bénédiction de l'eau

### Dimanche 9 Janvier - Solennité de l'Epiphanie

1<sup>er</sup> Dimanche après l'Epiphanie

11h00 : Bénédiction de l'eau et Messe

et 18h00 : Messe du soir

## Prière Paroissiale Quotidienne

### En semaine sauf le jeudi :

18h 30 : Récitation du Chapelet

19h 00 : Messe

### Jedi : Adoration du St Sacrement

18h-18h30 : En silence

18h30-19h : Récitation du chapelet.

19h00 : Messe

### Les Dimanches :

11h00 : Messe

17h30 : Récitation du Chapelet

18h00 : Messe

## Lectures

Semaine du 13 au 19 décembre

Lundi 13 décembre: Rm 10/14-21 Jn 7/1-10

Mardi 14 décembre : Rm 12/1-8 Mt 4/18-25

Mercredi 15 décembre :Rm 11/13-24 Jn 7/ 25-30

Jedi 16 décembre : Rm 11/25-36 Jn 7/31-36

Vendredi 17 décembre : Rm 12 /1 - 8 Jn 7 /37- 44

Samedi 18 décembre : Rm 12/9-21 Jn 7/ 45-53

Dimanche 19 décembre : Rm 1/ 1 -12 Mt 1 / 1-17

## Calendrier des Pèlerinages

organisés par la Paroisse

Notre Dame du Liban à Paris en 2011

Strasbourg – Mont Ste Odile

Samedi – Dimanche 12 – 13 Mars 2011

Lourdes – Barcelone

Vendredi, Samedi et Dimanche 06, 07 et 08

Mai 2011

Montligeon : Prière pour les défunts et les âmes de purgatoire

Jedi 02 Juin 2011

Puy-en-Velay et Paray-le-Monial

Vendredi, Samedi et Dimanche

11–12 et 13 Novembre 2011



## Vie de la Communauté

### Messes de Requiem

Dimanche 12 Décembre à 11h

Maroun SERHAL

Dimanche 12 Décembre à 18h

Tanios NAHRA

Dimanche 19 Décembre à 11h

Boutros HOKAYEM

## Activités Paroissiales

### Foyers en Prière

« Prier – Méditer - partager »

Dimanche 12 Décembre à 14h15

### Cours de Syriaque

Lundi 13 décembre à 20h30

### Cours de dialecte libanais

(pour adultes)

Mercredi 15 Décembre : 2ème niveau

Jedi 16 Décembre : 1<sup>er</sup> niveau

de 20h20 à 21h35

### Répétition de la Chorale

Jedi 16 Décembre à 20h30

### Cours d'Arabe Littéraire

(pour adultes)

Samedi 18 Décembre à 10h

### Réunion des Enfants de Choeur

Samedi 18 Décembre à 20h

Dimanche 19 décembre à 12h30

## Concert

Lundi 20 Décembre à 20h30

En l'église Notre Dame du Liban

au profit

de la communauté Chaldéenne

## Activités des enfants

Les enfants de Notre Dame du Liban  
fêtent Noël

Samedi 18 Décembre à 19h

Messe de Noël des enfants suivie  
d'une réunion festive

Dimanche 19 Décembre à 18h

La traditionnelle Messe et la veillée de  
Noël des scouts groupe ND du Liban

## Scoutisme

Dimanche 12 Décembre à 10h

(Paroisse Sainte Merry Paris 4<sup>ème</sup>)

Messe des Lumières de Bethléem

Samedi 18 Décembre 2010

(dans les locaux de la paroisse)

Catéchèse : 15h – 16h15

Cours d'Arabe : 16h30 - 18h

Chorale des enfants : 18h – 18h30

## Retraite spirituelle

11/12 Décembre 2010

Au Centre Spirituel des Frères Carmes  
d'Avon – Fontainebleau ayant

comme thème “ بقوة الروح... بولد من جديد ”

## Fiesta priante de Noël

Vendredi 17 Décembre à 20h30

## Ciné-CLub

« La Nativité »

Dimanche 19 Décembre 2010

## Nouvel An 2010

Dîner dansant au Foyer Franco-Libanais

Le Vendredi 31 Décembre 2010

Renseignements et réservation  
à l'accueil du Foyer.